

H. 巴巴耶夫 M. 列別金斯基 著  
C. 馬立克 B. 馬尔登諾夫

# 1954年国际 航空模型竞赛

人民体育出版社

# 1954年國際航空模型競賽

H·巴巴耶夫 M·列別金斯基 著  
C·馬立克 E·馬爾登諾夫

黃永良 程 乾譯

人民體育出版社

# 原 本 說 明

書 名: В ВОЗДУХЕ — ЛЕТАЮЩИЕ МСДЕЛИ

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОРЕВНОВАНИЯ АВИАМОДЕЛЕЙСТВА 1954 ГОДА

著 者: Н. БАБАЕВ, М. Д. В. ДИНСКИЙ

С. МАЛИК, Б. МАРТЮНОВ

出 版 者: ИЗД. ДОССАФ

出版地点: МОСКВА 1955  
及日期

★ ★ ★

1954年國際航空模型競賽

Н. 巴巴耶夫 M. 列別金斯基 著

С. 馬立克 B. 馬爾登諾夫

黃永良 程 乾譯

\*

人 民 体 育 出 版 社 出 版

北京崇文門外太陽宮

(北京市發刊出版登記許可證字第0092號)

北京崇文印刷厂印刷

新華書店發行

\*

787×1092 1/32 64千字 印張 3  $\frac{12}{32}$

1956年11月第1版

1956年11月第1次印刷

印数: 1—9,000

統一書號: 7015·320

定 价(9): 0.30元

## 目 錄

第一章	牽引模型滑翔機競賽	2
第二章	橡筋動力模型飛機競賽	15
第三章	自由飛活塞式發動機模型飛機競賽	29
第四章	綫操縱活塞式發動機競速模型飛機競賽	44
第五章	綫操縱噴氣式發動機競速模型飛機競賽	77
第六章	競賽總結說明了哪些問題	95

## 前　　言

航空模型运动是航空运动中最受人喜爱、最普及的一项运动。应全苏支援陸海空軍志願協會中央委員會的邀請來參加这次競賽会的有保加利亞、匈牙利、波蘭、羅馬尼亞、捷克斯洛伐克及民主德國等國家的航空模型运动隊。作为觀察代表來莫斯科出席的有中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國及阿尔巴尼亞人民共和國的航空模型运动员。

这次國際競賽的目的在于巩固各國航空模型运动員們之間的友誼与合作，并交換運動的技術經驗。

8月29日國際航空模型競賽会在莫斯科近郊的杜申諾飛机场內开幕了。有十多万莫斯科的觀眾为陽光絢爛的好天气和預料中有趣的競賽情景所吸引而來到了这里。

正午十二点，号角的声音宣告了節目的开始。

首先有一隊由苏联飛行員們駕駛着帶着旗帜的飛机掠空而過。然后就是飛行員們、滑翔机飛行員們及跳傘員們輪流着在空中表演飛行的技巧。

……航空模型运动員們已進入了飛机场。觀眾們聚精会神地注視着他們的模型飛机做表演。特別受欢迎的是无綫電操縱模型飛机。

当无綫電操縱模型飛机凌空而起的时候，所有在場的人都為它能準確执行由地上發給它的命令而感到驚奇(这个模型飛机不久之前曾創造了世界紀錄，它的留空時間是2小時

25分)。

这架模型在飛机场上空往各个方向飛行，作着各种转弯，地面上“命令”它往那里飛，它就往那里飛。它有时筆直地飛行，有时向右轉，向左轉，做“起落航線”飛行，蛇形飛行，并在起飛的地点降落。

國際航空模型競賽会的开幕式成了苏联及各人民民主國家運動員之間的友誼的檢閱式。

## 第一章 牽引模型滑翔机競賽

1954年8月30日是在杜申諾飛机场上举行競賽的第一天，天气是不能令航空模型運動員們滿意的：低云密布在机场上空，刮着3—4公尺/秒的东北風。由各參加隊的代表組成的國際裁判委員會預先確定了可以進行競賽的气象条件。条件之一規定在地面上風速不超过5公尺/秒。

就起飛的技術來講，牽引模型滑翔机競賽大概算是最簡單的了：根据競賽規則，用50公尺長、細而結实的牽引綫使模型起飛。運動員應該利用牽引綫使模型在脫鉤后能在尽可能高的地方开始自由滑翔。競賽时僅測定留空時間——由开始自由滑翔起至模型着陸为止。最大的測定時間是3分鐘，3分鐘以上的飛行時間裁判員就不測定了。

每一个航空模型運動員都有权用兩架模型飛机參加競賽，一共只能作五次正式飛行。如果運動員在被点名去起飛点之后5分鐘內还未能使模型起飛，那末就給他登記上零

分。在5分鐘之內允許運動員利用他那兩架模型中的任一個做三次試飛。

“注意！該第一個出場的匈牙利隊航空模型運動員南多爾·拉篤切到起飛點預備！裁判員依萬尼可夫、斯柯別里贊和彼特里亞諾夫去檢查模型的重量和牽引線的長度！”檢錄員用無線電宣布。

于是拉篤切同他的助手就來到了秤的跟前，這裏有司秤員（檢查裁判員）。根據競賽的規則每個牽引模型滑翔機不得輕於410克。為了能在露天空場上準確地稱出受風面積相當大的模型的重量，在放着秤的小桌子四周圍有特殊的護擋，以防止一陣一陣的疾風。在這裡還有模型飛行成績表，這個表由裁判員波斯特尼可娃來填寫（表是用紙作的，貼在紗布上，這樣就不怕風了；地方競賽的組織者們對這種“小地方”也是應該注意的。）

每個模型還應符合下列各種要求：機翼和水平安定面的受風面積應在32—34平方公寸的範圍內；机身最大斷面積不得小於0.34平方公寸。

模型已稱過了，現在應該檢查牽引線的長度了。地面上插着兩根金屬棒：兩棒之間的距離是50公尺，在離開其中一根棒7.5公尺的地方插着第三根棒，這段長度是牽引線拉長的最大限度。有許多航空模型運動員利用有彈性的線（人造絲類）做牽引線。根據競賽規則，牽引線允許拉長的限度不得超過原長的百分之十五。

裁判員揮動了一下旗子；這表示一切就緒，牽引線的長度檢查過了。

“該第一个出場的匈牙利隊航空模型運動員拉篤切，現在給你開始計算時間啦！”檢錄員通知拉篤切開始用牽引綫使模型起飛。與此同時負責計算5分鐘起飛時間的檢查裁判員開動了秒表。

离起飛点不远有一个电表。表盤一公尺見方，表是半自動的，即用这个表來計算每架模型在起飛時用去的時間，這表是哈尔科夫人一級裁判員切普洛夫設計的。

……拉篤切的牽引模型滑翔机放出去了，由牽引綫牽着，象風箏似的在爬高。裁判員們聚精會神地注視着：他們該開始測定模型自由滑翔的時間啦。

“脫鉤啦！”用肉眼都能清清楚楚地看見牽引綫是怎样由牽引模型滑翔机上脫了鉤。在牽引綫的小環旁繫着一個顏色鮮艷的布條，就利用它來確定開始正式滑翔的時間。

过了1分鐘，2分鐘，3分鐘……

“注意！現在公布匈牙利隊拉篤切的模型的飛行成績，最大的測定時間——3分鐘。再重複一遍——匈牙利隊航空模型運動員拉篤切的牽引模型滑翔机在空中飛了最大的測定時間——3分鐘”

裁判員波斯特尼可娃將第一個成績填進了總結成績表。

航空模型運動員們一個跟着一個按照點名的次序到达起飛點。在第一次正式飛行中還有一個航空模型運動員——蘇聯運動員都巴贊——也到了最大的測定時間。飛了2分鐘以上的有許普拉克(捷克斯洛伐克)的模型、拉依梅爾特(民主德國)的模型及培連吉克(羅馬尼亞)的模型。

牵引模型滑翔机競賽成績總結表

航空模型運動員 (隊)	每次飛行的成績					總 結	
	1	2	3	4	5	時間	名 次
許 普 拉 克 (捷克斯洛伐克)	2.34	2.34	3.00	2.51	3.00	13.59	1
拉 篤 切(匈牙利)	3.06	3.00	3.00	0.58	2.37	12.35	2
拉 依 梅 尔 特 (德意志民主共和國)	2.05	2.59	2.11	3.00	2.03	12.18	3
波特維諾夫(烏克蘭)	1.35	3.00	3.00	3.00	0.37	11.12	4
都 巴 賢(蘇聯)	3.00	2.07	2.08	2.17	0.54	10.26	5
培涅吉克(羅馬尼亞)	2.20	2.07	1.41	1.47	0.53	8.46	6
普 雷(波蘭)	1.33	1.02	1.28	1.29	3.00	8.32	7
將久洛夫(保加利亞)	1.48	1.13	0.48	2.21	2.01	8.11	8

平均每次飛行的留空時間 —— 2.09分

成績達到最大測定時間(3分鐘)的飛行 —— 11 27.5%

成績由2.30至3.00的飛行 —— 5 12.5%

成績由2.00至2.30的飛行 —— 10 25.0%

成績由1.30至2.00的飛行 —— 5 12.5%

成績由1.00至1.30的飛行 —— 4 10.0%

成績由0.30至1.00的飛行 —— 5 12.5%

40次飛行中有20次超过了2分鐘，總的成績可以說是不錯的，因為競賽是在氣象惡劣的條件下進行的。

九次飛行都達到了最大測定時間——3分鐘——的有波特維諾夫(烏克蘭)的模型及拉篤切(匈牙利)的模型。這一項模型競賽的優勝者是捷克斯洛伐克的航空模型運動員許普拉克。

以上是牽引模型滑翔機競賽的總結成績。現在讓我們較詳細地介紹一下競賽中最好的幾個牽引模型滑翔機。

## 多實驗吧！

誰的模型能夠具有最小限度的垂直下沉速度，誰就能在牽引模型滑翔機競賽中獲得勝利。下沉速度愈小，模型愈能更好地利用上升氣流，愈能有達到較長留空時間的可能。

通常都把最大升阻比及最小下沉速度這兩種概念混淆起來，這是不應該的。升阻比在無風的情況下只能決定傾斜的滑翔路線。譬如說兩架模型的升阻比都是最好的，都以同樣傾斜的滑翔路線滑翔，但沿滑翔路線的滑翔速度可能是不相同的，當然，垂直下沉的速度也就不同，當升阻比相同（即滑翔路線傾斜度相同）的情況下這種速度是與飛行速度成正比例的。所以運動員都想盡辦法去減小模型的飛行速度，有時甚至使升阻比受到損失。但是也可以用減少翼荷重或加大機翼升力系數來減小飛行速度。最小的翼荷重以每平方公寸12克為限，因此選擇翼型並使機翼光潔準確就很有必要。

可見，必須做到使飛行的下沉速度最小，並使飛行安

定。在垂直速度最小的时候，模型的安定性就較差，因为这时机翼的迎角大。

匈牙利航空模型运动員拉篤切的模型就是一个很好的例子，这架模型充分反映了牽引模型滑翔机設計方面的成就。

拉篤切的模型的机翼有上反角，这就能保証良好的橫側安定性。机翼和水平安定面的翼尖是橢圓形的，靠机翼尖端翼型的弯曲度有些減小，这就能減小模型的誘導阻力。机翼和水平安定面的尖端用硬質蒙皮这就能很好地保持住翼型。机翼和水平安定面用橡筋条來固定，这就能防止模型在不順利的降落时摔坏。翼型的后方有着特有的曲度，保証了拉篤切的模型順利地飛行。这种翼型在低速飛行中有高度的升力系数，苏联航空模型运动員波特維諾夫(牽引模型滑翔机)及柯契洛夫(自由飛模型飛机)也認為这是优点。

特別應該指出的是，大多数的航空模型运动員都在自己的模型上採取了升力水平安定面。这样，不僅模型的总升力面積加大了，而且在大迎角时能使模型飛得更安定；在失速时这种模型轉入俯冲的趋势不大，只要在很短的飄飛后就能繼續滑翔。

在絕大多数的模型上都裝有面積不大的固定在机身上的垂直安定面，和为强迫降陸用的可以上跳的水平安定面。限时裝置是用硝酸鉀或过錳酸鉀溶液浸过的棉綫繩做的。在許多模型上拉动水平安定面的橡筋，还用來使水平安定面的前緣压在特殊的靠头上以便水平安定面固定在机身。为了携帶方便，許多模型的机翼都做成在中央部分是可卸开的。

几乎所有的模型都裝有可以操縱的方向舵，这种舵和保證牽引時直線起飛及起飛後作轉彎飛行用的自動裝置相連。

特別應指出的是，捷克斯洛伐克運動員許普拉克的模型上机翼的固定是有彈性的。拉篤切，都巴贊及許普拉克的模型修飾得都很好。

這次牽引模型滑翔機競賽又一次表明模型上新的改進仍不多，還應該在這方面多努力。

這次牽引模型滑翔機競賽指出：應該很好地研究在風力很強的氣象條件下怎樣放飛模型及調整模型，如果需要的話可在模型上加以適當的改變。再有很顯然的是，參加競賽會時一定要備有兩架模型（在參數上有若干差別）並將它們調整好——一架預備在無風的條件下使用，一架預備在風相當強的條件下使用。

## 競賽中得獎的牽引模型滑翔機

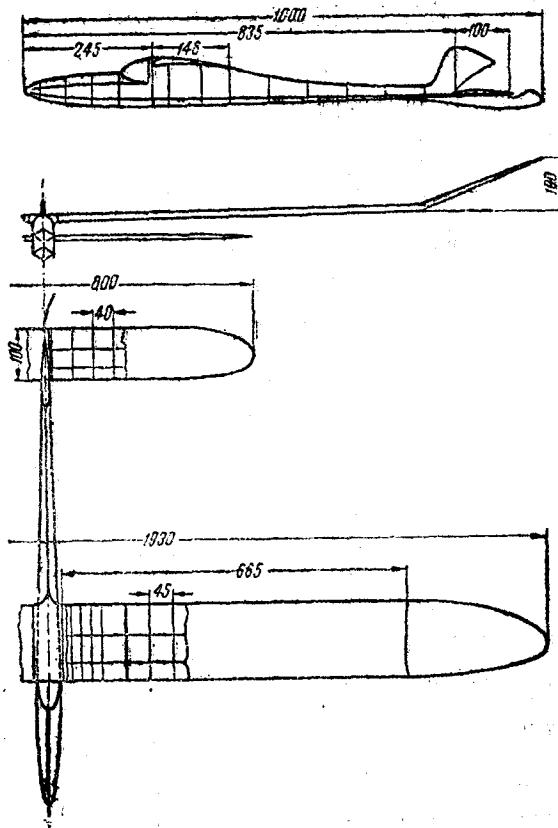
### 許普拉克的模型滑翔機（捷克斯洛伐克）

捷克斯洛伐克運動員許普拉克制作了兩架牽引模型滑翔機，但僅用了一架——“仙女星”號<sup>●</sup>。運動員能較好地掌握這架模型，模型曾經很仔細地調整過并在各種氣候下作過飛行試驗。

兩架模型的機身外表形狀不一樣。“后备”模型機身的斷面是圓形的，機身前面部分由隔權和桁條組成，尾部呈管狀。

● 仙女星——星座名，在北半球可用肉眼清楚地看到。

管子呈截头錐體狀，由紙黏成。



許普拉克的模型

模型的特点是具有較大的展弦比和不大的尾力臂。在模型上採用彈性的机翼安裝法。

“仙女星”号模型的机身——是組合式結構，由層板隔框和断面3×3公厘松木榆条做成。在机身內部，穿有貫通整全

机身的断面 $5 \times 5$ 公厘的松木条，用作装配时的装配棍（在装配机身时，先将各个隔框套在这根 $5 \times 5$ 公厘的木条上，然后再装上周围的桁条——译者）。机身头部断面呈六角形，尾部断面呈菱形。机身的侧面和上表面以及垂直安定面都用薄板蒙盖，下面用轻木片蒙。

机翼——双翼梁式，它的前椽和翼梁都用松木做成，翼梁穿在翼肋中间。前椽断面—— $2 \times 5$ 公厘，前翼梁—— $4 \times 8$ 公厘，后翼梁—— $4 \times 4$ 公厘，后椽——宽20公厘的轻木条。机翼用薄翼型，它的翼肋由厚1.2公厘的柳木片做成。

机翼的安装是具有弹性的，这指的是利用椭圆形的硬铝片，大小为 $200 \times 55$ 公厘、厚1.5公厘。硬铝片结实地装入中翼根部翼肋的槽内，在硬铝片凸出的两头，利用相当大的摩擦力插上左、右两个外翼。在机翼根部用中间翼肋加强，在这翼肋上挖有和根部翼肋同样的槽。由前梁到后梁的翼肋空间，靠近铝片上方，都填入轻木。

装水平安定面的方法是用金属丝做的钩子将水平安定面的前椽固定在凸出在机身外面的圆竹棒上。水平安定面前椽——断面 $2 \times 3$ 公厘，二根松木梁：前梁——断面 $3 \times 3$ 公厘，后梁—— $2 \times 2$ 公厘。后椽——宽15公厘，由轻木条做成。

机翼和水平安定面上前翼梁前面的部分用结实的纸糊，其余的表面用捲烟纸糊。

“座舱”用厚2公厘的胶玻璃压成。

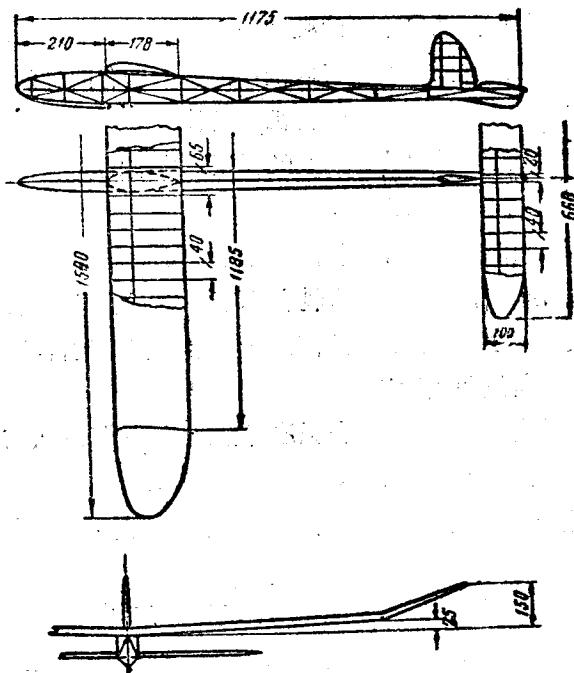
用线牵引模型起飞用的钩子装在偏离模型对称平面24公厘的地方。但是这样安钩子的方法就难以将模型牵到较大的高度，普拉克一次也没有将模型“牵”到拉线的全长，这种新

装置唯一的优点是在牵引线一松后，模型立刻就能进入盘旋，这一点在阵阵疾风的条件下飞行时表现得很好。

### 拉篤切的模型滑翔机(匈牙利)

匈牙利运动员拉篤切为竞赛准备了两架模型，这两架模型的结构式样相同，但有着不同尺寸的升力面积。他用水平安定面较大的那架模型参加竞赛，这架模型的前进速度很小，在空中翱翔得很好。能做到这种飞行是由于模型有良好的空气动力学外形，机翼和水平安定面的翼型选择得正确（机翼翼型后面部分向下弯很多），水平安定面翼型——

平凸型，相对厚度 8%。



拉篤切的模型

模型各接头中結構最新穎的是机翼和水平安定面的安装。

模型的机身——梁条式結構，由断面 $5 \times 3$ 公厘的松木桁条及 $5 \times 3$ 公厘的輕木斜支柱裝配而成。

在机身头部垂直地裝入加强用層板，層板从上到下通过整个机身的高度，并在下面突出一些，形成滑橇。

机翼——單梁、不分解式。翼尖上表面(由前椽到翼梁)蒙有輕木片。机翼用橡筋固定在机身上(橡筋靠金属絲做的钩子將机翼縛在机身上，钩子裝在机身的上方桁条上，靠近机翼椽条的地方)。在机翼下面的机身頂上做有水滴狀的層板“垫”，厚4公厘。層板垫上黏有砂紙，机翼上也有同样的層板垫，这样就能增加摩擦力，保持机翼的位置。

机翼的四个翼尖翼肋具有过渡的翼型，尖端的翼肋——下表面是平的，相对厚度很小。

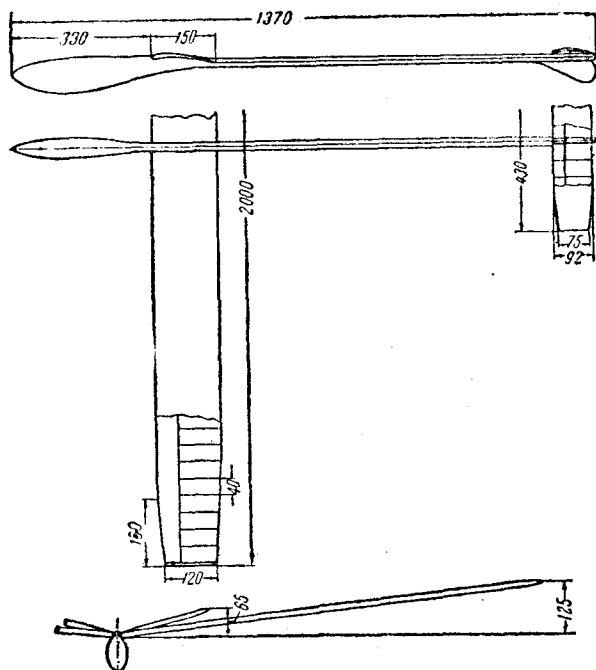
水平安定面的結構和机翼相似。水平安定面用橡筋固定在机身上，橡筋由下面繞过机身縛在水平安定面前椽的兩只钩子上。橡筋的張力將水平安定面的椽条緊压在平的机身表面上，形成足够剛性的固定。

前椽的前面裝有限制板，在强迫降落進入飘飛时，它能使水平安定面保持一定的位置。

机身用結实的紙來蒙，机翼和尾翼用捲煙紙來蒙。

### 拉依梅尔特的模型滑翔机(德意志民主共和国)

拉依梅尔特的兩架模型都是按照同一个式样制作的——机身尾部是杆梁式的。兩架模型都参加了競賽。



拉依梅尔特的模型

拉依梅尔特在他的模型上，竭力用减少有害阻力的方法來獲得最好的空气动力性能(即最大升阻比——譯者)。为此，他將水平安定面面積減少到最小限度，用增加尾力臂的方法來保持安定性。翼型的相对厚度也減少到最小限度。

机身——杆梁式結構。它的前部是組合式的，整个表面都蒙有椴木片。后部用松木挖成，断面呈菱形。

机翼骨架——由層板翼肋和松木翼梁做成。由机翼的前椽到翼梁間糊上薄圖画紙，机翼的其余部分用捲煙紙糊。左、右兩机翼利用緊緊固定在中翼內的彈性鋼銷釘而安在中